



2ND SESSION, 37TH LEGISLATURE, ONTARIO  
50 ELIZABETH II, 2001

2<sup>e</sup> SESSION, 37<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
50 ELIZABETH II, 2001

## Bill 160

**An Act to regulate  
the spreading and storage of  
sewage sludge and biosolids**

**Mr. O'Toole**

**Private Member's Bill**

1st Reading      December 12, 2001  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

## Projet de loi 160

**Loi réglementant  
l'épandage et le stockage  
des boues d'épuration et  
des matières sèches biologiques**

**M. O'Toole**

**Projet de loi de député**

1<sup>re</sup> lecture      12 décembre 2001  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



**An Act to regulate  
the spreading and storage of  
sewage sludge and biosolids**

**Loi réglementant  
l'épandage et le stockage  
des boues d'épuration et  
des matières sèches biologiques**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

**1. The *Environmental Protection Act* is amended by adding the following section:**

**Spreading and storage of sewage sludge**

**27.1** (1) No person shall spread or store sewage sludge or other biosolids unless a certificate of approval or provisional certificate of approval therefore has been issued by the Director and except in accordance with any conditions set out in the certificate.

**Conditions**

(2) The Director shall make a certificate issued pursuant to subsection (1) subject to such tests being carried out, standards maintained, records kept, and reports submitted as the Director sees fit.

**Interpretation**

(3) In this section, "biosolids" includes paper sludge.

**Commencement**

**2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

**Short title**

**3. The short title of this Act is the *Environmental Protection Amendment Act, 2001*.**

---

EXPLANATORY NOTE

The purpose of the Bill is to provide for the regulation of the spreading and storing of sewage sludge and other biosolids. The Bill would require a certificate of approval from the Director before sewage sludge and other biosolids may be stored or spread. A certificate of approval shall be subject to such testing, recording and reporting requirements as the Director sees fit.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**1. La *Loi sur la protection de l'environnement* est modifiée par adjonction de l'article suivant :**

**Épandage et stockage des boues d'épuration**

**27.1** (1) Nul ne doit épandre ou stocker des boues d'épuration ou d'autres matières sèches biologiques à moins qu'un certificat d'autorisation ou qu'un certificat d'autorisation provisoire n'ait été délivré à cette fin par le directeur et à moins de se conformer aux conditions énoncées dans ce certificat.

**Conditions**

(2) Le directeur subordonne un certificat délivré conformément au paragraphe (1) à l'exécution des essais, au respect des normes, à la tenue des dossiers et à la présentation des rapports qu'il estime appropriés.

**Interprétation**

(3) La définition qui suit s'applique au présent article. «matières sèches biologiques» S'entend notamment des boues contenant des fibres à papier.

**Entrée en vigueur**

**2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

**Titre abrégé**

**3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2001 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement*.**

---

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi prévoit la réglementation de l'épandage et du stockage des boues d'épuration et des autres matières sèches biologiques et exige un certificat d'autorisation délivré par le directeur à cette fin. Le certificat d'autorisation est subordonné aux exigences en matière d'essais, de dossiers et de rapports que le directeur estime appropriées.